

LIBRA



SITIS[®]

UPGRADED BASICS

EXPERTISE

FR Basé en Belgique nous sommes spécialisés dans l'équipement de bureau et le contract. Dans cet environnement, l'expertise de notre équipe porte sur la conception et la fabrication de chaises et de tables. Soutenu par notre réseau de distribution, nous tentons d'amener en permanence notre savoir-faire afin d'optimiser l'esthétique et la qualité des produits proposés.

NL Bij SITIS, gevestigd in België, zijn wij gespecialiseerd in kantoor-, communicatie- en contractmeubilair. In deze omgeving, richt ons team zich op het ontwerpen en vervaardigen van stoelen en tafels. Ondersteund door ons distributienetwerk, proberen we voortdurend onze knowhow samen te brengen om de esthetiek en de kwaliteit van de aangeboden producten te optimaliseren.

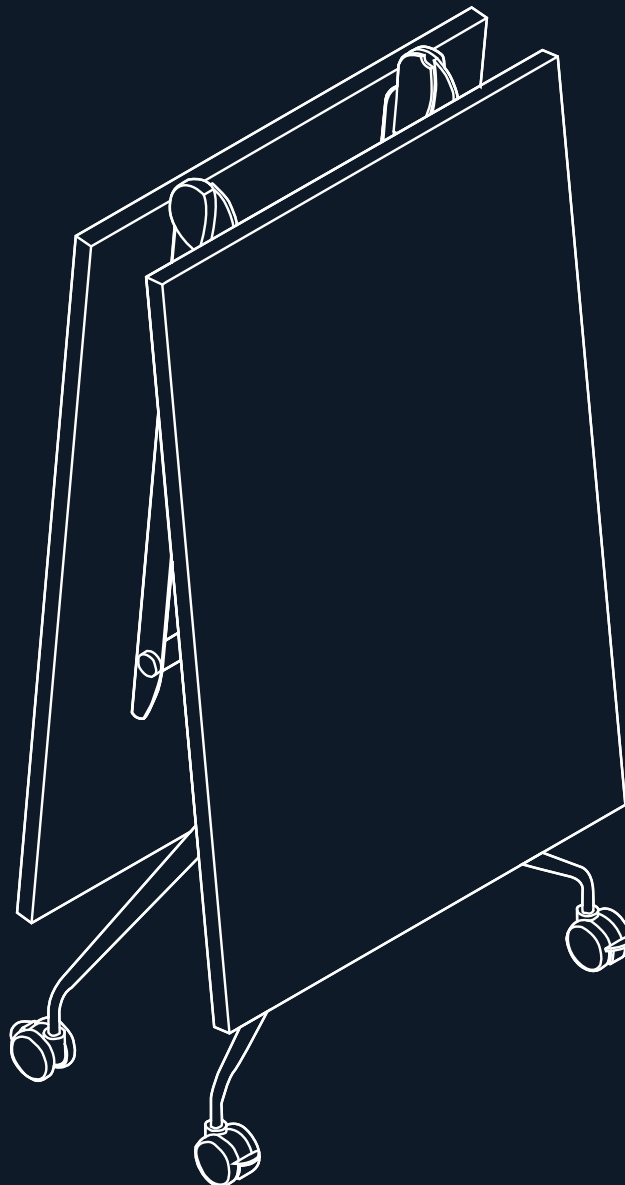


LIBRA COLLECTION

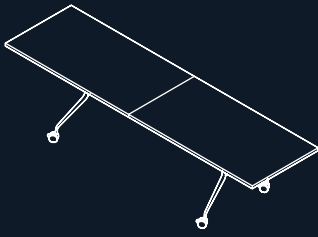
By Atelier Sitis

FR Libra est la référence de la table pliante de grande dimension. Pour les salles de formation, les salles de conseil modulaires, Libra est la solution idéale. En un clin d'œil la table se replie et se transforme en un élément d'une grande mobilité.

NL Libra is de perfecte plooitafel in groot formaat. Voor opleidingscentra en modulaire vergaderzalen is Libra de ideale oplossing. In een oogwenk is de tafel opgeplooid en zo wordt verplaatsen een kinderspel.



CONTENU | INHOUD



LIBRA

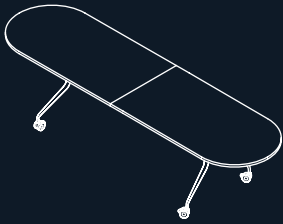
Table repliable grande dimension
Klaptafel groot formaat

p. 6 - 15



FINITIONS ET ACCESSOIRES
AFWERKING EN ACCESSOIRES

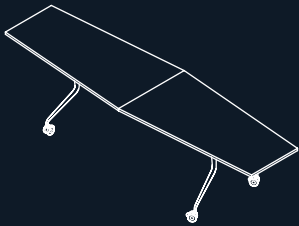
p. 22 - 26



LIBRA ROUNDED

Table repliable grande dimension
ovale
Klaptafel groot formaat ovaal

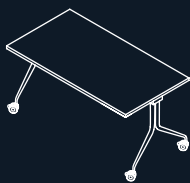
p. 15



LIBRA SHAPED

Table repliable grande dimension
trapèze
Klaptafel groot formaat trapeze

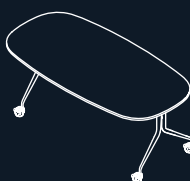
p. 15



LIBRA LIGHT

Table à plateau abattant
Klaptafel

p. 16 - 21



LIBRA LIGHT ROUNDED

Table à plateau abattant ovale
Klaptafel ovaal

p. 21





LIBRA

Indéniablement esthétique! Seulement deux pieds pour une table allant jusque 320 cm, voici une solution rare. Cette table pourra servir aussi bien le jour d'une présentation que dans la salle de réunion adjacente. Le tout sans difficulté aucune et sans outil.

Van een onmiskenbare schoonheid! Slechts 2 poten voor een tafel tot 320cm is zelden gezien. Libra is gemakkelijk te verplaatsen van presentatieruimtes naar vergaderzalen. Dit gebeurt met groot gemak en zonder gereedschap.





LIBRA

Ses grandes roulettes (75 mm) avec frein confèrent à cette table une mobilité parfaite. Son faible encombrement une fois repliée est un avantage pour le rangement éventuel de la table.

De grote wielen (75 mm) zorgen voor een perfecte mobiliteit. Opgeplooid neemt de tafel weinig plaats in en kan ze makkelijk worden opgeborgen.









LIBRA

Deux formats de structure: la petite servira à faire des solutions de 200 à 260 cm alors que la grande couvrira les dimensions de 280 à 320 cm.

Onderstel in 2 formaten: het kleine formaat is voor tafels van 200 tot 260cm, het grootte formaat is voor tafels van 280 tot 320cm.

LIBRA

REF. L I / _ / _ _ _ _

Mécanisme d'ouverture et de fermeture très fluide utilisable par une personne seule.

Mechanisme dat toelaat de tafel zeer makkelijk te openen en te sluiten door één persoon.



Teinte de la structure au choix dans les coloris suivants : noir, blanc, alu ou chrome.

De tafelpoten hebben volgende mogelijke afwerkingen: zwart, wit, alu of chroom.



MODELE LIBRA

FR Structure auto portante extrêmement solide qui offre stabilité et mobilité. Les pieds coniques (35 x 2 mm) se fixent sur des profilés anthracites (50 x 25 x 2 mm). Les barres de connections sont elles de la même couleur que les pieds.

NL Een zelfdragende structuur die door zijn stevigheid een grote stabiliteit en mobiliteit biedt. De conische poten (35 x 2 mm) worden op antraciet gekleurde profielen bevestigd. De bevestigingsprofielen zijn dezelfde kleur als de voeten.

Système de sécurité breveté pour éviter de coincer les doigts de l'opérateur à la fermeture des tables.

Gepatenteerd veiligheidssysteem om de vingers te beschermen bij het sluiten van de bladen.

Mécanisme d'assemblage des plateaux en position de travail. Sécurité anti repli automatique.

Een automatische terugslagbeveiliging is voorzien bij het omvormen van de tafel naar de vergaderfunctie.

Les finitions et découpes de plateaux sont détaillées dans le tarif.

De afwerking en formaten van de tafelbladen zijn makkelijk terug te vinden in de prijslijst.

Version de tock, 5 coloris plateaux. Autres solutions sur demande.

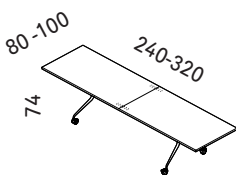
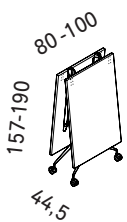
Op voorraad:

5 kleuren voor de tafelbladen. Andere afwerkingen op bestelling.

Accessoire



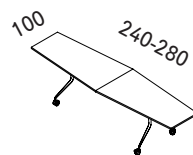
Kit de liaison ref. LOKI.
Verbindingskit LOKI.



LIBRA

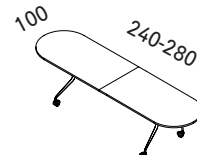
REF. LI / _ / _ - - -

PLATEAU
TAFELBLAD
240 x 80
280 x 80
320 x 80
320 x 100



**LIBRA
SHAPED**

REF. LIS / _ / _ - - -



**LIBRA
ROUNDED**

REF. LIR / _ / _ - - -

PLATEAU
TAFELBLAD
240 x 100
280 x 100

LIBRA LIGHT





LIBRA LIGHT

Complément idéal de la table Libra. Cette table à plateau abattant peut venir compléter les implantations des grandes tables Libra.

Ideale aanvulling op de grote Libra tafel. De Libra Light klaptafel biedt de mogelijkheid om de samenstelling met de grote Libra tafels te volmaken.





LIBRA LIGHT

Son mécanisme permet d'abattre et relever le plateau en toute sécurité pour stocker un maximum de tables en enfilade. Le pied conique double est équipé de roulettes avec frein pour improviser des agencements polyvalents.

Het mechanisme maakt het mogelijk om het blad te openen en neer te klappen in alle veiligheid, dit om een zoveel mogelijk tafels naast elkaar te plaatsen. De dubbele conische poten zijn voorzien van wielen met remmen. Veelzijdige inrichtingen zijn gemakkelijk te improviseren.

LIBRA LIGHT

REF. L I L / _ / _ _ _ _

Version de tock, 5 coloris plateaux.
Autres solutions sur demande.
Op voorraad:
5 kleuren voor de tafelbladen.
Andere afwerkingen op bestelling.



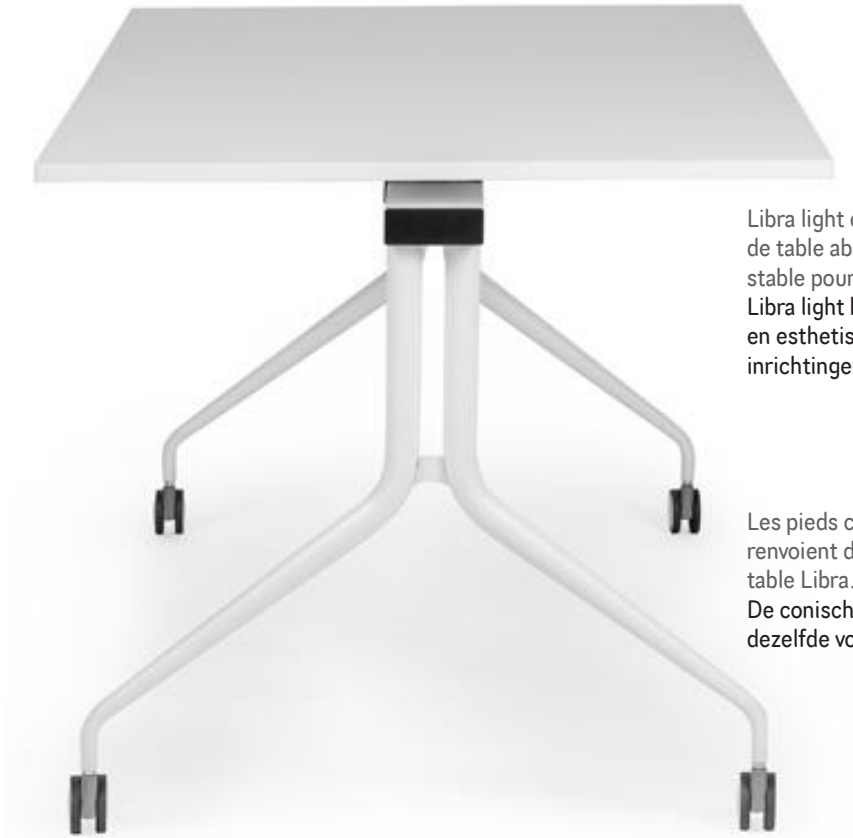
Teinte de la structure au choix dans les coloris suivants : noir, blanc, alu ou chrome.
Mogelijke afwerkingen voor de tafelpoten:
zwart, wit, alu of chroom.



MODELE LIBRA LIGHT

FR Les besoins en modularité nécessitent souvent de compléter avec des dimensions plus courtes. Petite sœur de la Libra, la table Libra Light permet de faire des aménagements avec une esthétique similaire. Les besoins de rangement sont également remplis avec un mécanisme abattant. Les pieds coniques (35 x 2 mm) se fixent sur une poutre anthracite (100 x 40 x 2 mm).

NL Om aan de behoeften van modulariteit te beantwoorden zijn ook kleinere afmetingen van de Libra beschikbaar. Libra light is de kleine zus van de Libra tafel en biedt daarom de mogelijkheid om soortgelijke inrichtingen te maken. De conische poten (35 x 2 mm) worden op een antraciet gekleurde balk (100 x 40 x 2 mm) vastgemaakt.



Libra light offre une solution esthétique de table abattante. Solution mobile et stable pour tous les aménagements. Libra light biedt een mobiele, stabiele en esthetische oplossing voor alle inrichtingen.

Les pieds coniques de la Libra light renvoient directement au design de la table Libra. De conische tafelpoten hebben dezelfde vorm als het Libra model.

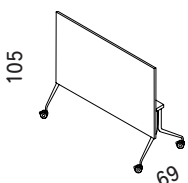
Accessoire



Kit de liaison ref. LOKI.
Verbindingskit LOKI.

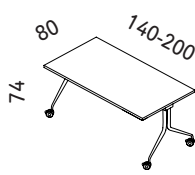


Le mécanisme abattant est déclenché par deux poignées. Het opklapmechanisme is gemakkelijk te bedienen door twee handvaten.



LIBRA LIGHT

REF. LI L / _ / _



**PLATEAU
TAFELBLAD**
140 x 80
160 x 80
180 x 80
200 x 80



**LIBRA LIGHT
ROUNDED**

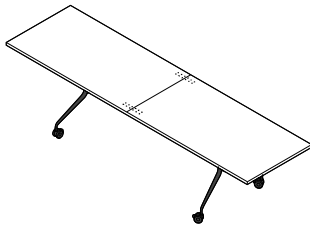
REF. LI LR / _ / _

**PLATEAU
TAFELBLAD**
200 x 100

FINITIONS | AFWERKINGEN

METAL
METAAL

Structure Libra et Libra Light Structuur Libra en Libra Light



Chrome / Chroom

REF. _ / CH / _



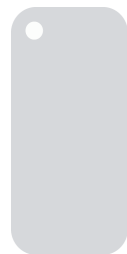
Alu

_ / AL / _



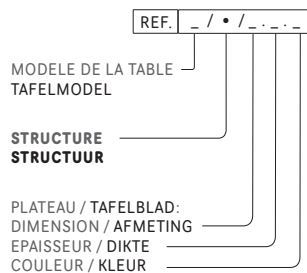
Noir / Zwart

_ / NE / _



Blanc / Wit

_ / BI / _



Materiaux Materialen

FR **Pieds :**
Tube conique rond 35 x 2 mm.
Elément de connexion supérieure
tube rond 35 x 2 mm.
Roulette avec frein \varnothing 75 mm.
Différentes finitions au choix.

Tube transversal de connexion :
Tube rond de 30 x 2 mm.
Coloris assortis aux pieds.

Structure sous plateau :
Profilés L 50 x 25 x 2 mm.
Jonction entre profilés, tube de 25
x 2 mm et tube de 50 x 25 x 2 mm.

Composants plastiques :
Polypropylène et PMC.

NL **Tafelpoten :**
Ronde conische buis 35 x 2 mm.
Bovenste verbindingselement.
Wieltjes met rem \varnothing 75 mm.
Verschillende afwerkingen naar
keuze.

Kruisverbinding :
Ronde buis 30 x 2 mm.
Kleur aangepast aan de tafelpoten.

Structuur onderkant tafelblad :
Profiel L 50 x 25 x 2 mm.
Verbinding tussen profielen, buis
van 25 x 2 mm en buis van 50 x 25
x 2 mm.

Plastic onderdelen :
Polypropyleen en PMC.

Conseils d'entretien Onderhoudtips

Pour nettoyer une surface métallique
chromée, appliquer un produit pour vitres sur
un chiffon doux et propre et sécher ensuite
avec un chiffon doux. Nettoyer toujours les
surfaces métalliques délicatement, sans
frotter pour éviter les griffes.

Om een verchromde metalen oppervlak te
reinigen, gebruikt u het best een reiniger
voor ruiten op een zacht en propere doek.
Vervolgens droogt u het met een zacht
en droge doek. De oppervlakten steeds
zorgvuldig reinigen, zonder te wrijven om
krassen te vermijden.

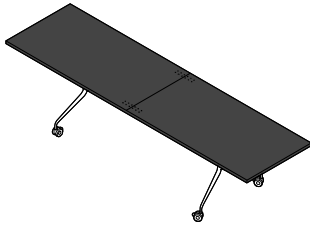


FINITIONS | AFWERKINGEN

MELAMINE FEELWOOD
MELAMINE FEELWOOD

Plateau
Tafelblad

Mélamine épaisseur 25 mm
Melamine met dikte 25 mm



Chêne Blanc /
Witte eik

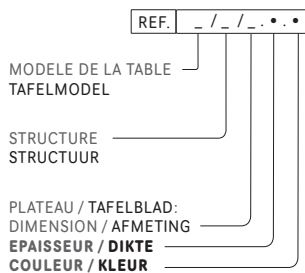
Chêne Naturel /
Natuurlijke eik

Chêne Cognac /
Cognac eik

REF. _/_/_ . 25.P15

REF. _/_/_ . 25.P16

REF. _/_/_ . 25.P17



FR Matériau proposé pour toutes les formes de plateau.

NL Mogelijke materialen voor alle mogelijke vormen tafelbladen.

Melamine Feelwood

FR Composition: panneau de particules avec décor parsemé de fissures imitation bois massif. La profondeur de la texture et l'irrégularité des motifs renforce l'aspect naturel de ce décor.

NL Samenstelling: Spaanplaat met een imitatie van massief hout met scheuren. De diepte van de textuur en de onregelmatigheid van de patronen versterken het natuurlijke aspect.

Conseils d'entretien Onderhoudstips

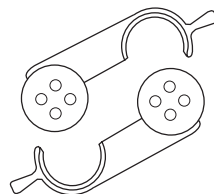
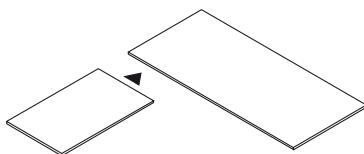
FR Nettoyer la surface de mélamine à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau tiède légèrement savonneuse. Essuyez aussitôt.

NL Reinig de melamine oppervlakte met een zachte doek, lauw water en een beetje zeep. Droog het onmiddellijk af.

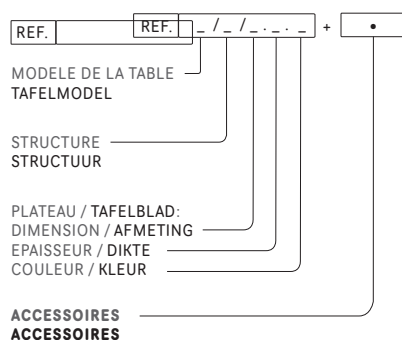
ACCESSOIRES | ACCESSOIRES

KIT DE LIAISON
VERBINDINGSKIT

Loki



x 4 pièces
x 4 stuks



Noir
+ LOKI REF. []

FR

FR Très pratique, l'accessoire Loki permet d'associer les tables entre elles, même si le pied diffère, afin de configurer vos espaces de travail en salles de réunion. Loki compense également les éventuelles différences de niveau de plateaux.

NL Heel praktisch, de accessoire Loki biedt de mogelijkheid verschillende tafels met elkaar te verbinden, inclusief die met andere voeten, waardoor u snel en gemakkelijk, werk- en verga-derruimtes kunt inrichten. Loki compenseert ook verschillen in de niveau's van de tafelbladen.

LÉGENDE | LEGEND



Les garanties de nos articles s'entendent dans les conditions normales d'utilisation (en usage intérieur). Nous garantissons les pièces et les réparations en nos murs.
De aangeduide garantie is geldig op productiefouten en bij normaal gebruik. De wisselstukken en/of reparaties staan ter uwer beschikking in onze magazijnen.



Cette mention signifie que nous tenons en stock les produits et/ou ses composants. Cela nous permet d'envisager la livraison de vos commandes endéans une dizaine de jours ouvrables.
Dit betekent dat er een ruime voorraad is van dit product en/of zijn onderdelen. Dit laat ons toe u te leveren binnen de 10 werkdagen.



Notre offre s'enrichit de produits hors stock. Cela signifie que nous enregistrons votre commande et que votre livraison se fera endéans les 4 à 6 semaines.
Naast ons groot assortiment leverbaar uit voorraad kunt u ook buiten stock bestellen. Dit betekent een levertermijn van 4 tot 6 weken na ontvangst van uw bestelbon.



Nous tenons compte de la qualité de nos matériaux, de leur cycle de vie et de l'impact environnemental de chaque étape du développement de nos produits.
We houden rekening met de kwaliteit van onze materialen, hun levenscyclus en de milieu-impact van elk stadium van de ontwikkeling van onze producten.



Toutes nos pièces proviennent d'Europe. Chacun de nos produits a été conçu et assemblé en Belgique dans nos ateliers.
Alle producten zijn ontworpen en geassembleerd in onze fabriek in België. Alle onderdelen zijn in Europa vervaardigd.

NOTE | BELANGRIJK

- FR Veuillez consulter notre liste de prix actuelle annexe pour tout détail, prix et termes commerciaux. Nos produits peuvent subir des modifications techniques, des erreurs et des variations de couleur, bien que nous soyons particulièrement soucieux de vous délivrer des produits irréprochables. Certains modèles soumis à des modifications ou demandes particulières peuvent impliquer un délai ainsi qu'un coût supplémentaire.
- NL Gelieve onze prijslijst te raadplegen voor prijzen, technische details en verkoopvoorwaarden. Er wordt alles in het werk gesteld om u onberispelijke producten af te leveren. Kleurafwijkingen en technische veranderingen kunnen voorkomen. Speciale modellen op aanvraag en afwijkingen van het standaard gamma veroorzaken een langere leveringstermijn en een meerprijs die wij u graag bij voorbaat berekenen.

SITIS[®]

**Esperantolaan 3, 3300 Tienen Belgium
+32 16 820 947**

www.sitis.be